

Galé devèlené dè furi 1999 a la Vuichtêrna

Autor(en): **Echêva, Luvi**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **27 (1999)**

Heft 108

PDF erstellt am: **29.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-244153>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Galé devèlené dè furi 1999 **A la Vuichtêrna**



Puchke man bayi la fonkchyon dè chekrétéro, mè chinto la fôta dè li bayi on bokon d'ivouè chu la ria d'la tranchmichyon.

Èmi tsantèridè, Èmi tsantèri,

L'y a on n'an, no j'iran dza ché rathinbyâ din ha dzà, dèjo chi patyi botchatâ dè hyou a bouê d'avô dou tsalè. To kontin dè chè chayi de la nê, d'ithre j'ou a l'èvri di j'avalantsè, di pêrè. In bouna linya, to redyè è to dèchidâ a achothâ dou chèlè è de la pyodze dzin è bithè. Kemin chi ke l'è in trin dè no vouêrdâ achokré na vouérba, po no léchi marindâ chta né, medji nouthra fondya è rathinbyâ nouthon kà.

L'y a di dzoua din la ya, yô on derè ke chon rè on dzoua dè Boun'An, dè tsalandè, rè on dzoua d'èrbâye ou dè Bènichon. L'è chin ke no chin in trin dè vivre è dè pachâ chtou tin.

L'ôtri, irè nouthra marinda ou kabarè dou Jura. Demindze pachâ irè le bâtème dou drapô di Yèrdza a Remon.

Vouê, l'è nouthon Boun'An a no din ha kabâna d'la Vuichtêrna. Na galéja vèya organijâye in rèkonyechanthe è po rèmârhyâ nouthrè minbro po le dèvouèmin k'l'an j'à outre l'evê, chuto nouthrè dirèkteu, nouthrè j'andzè, nouthrè donè, nouthrè tsantèridè è no ti èmi tsantèri.

Tsantâ kan on le pà, l'è di momin yô ke fan oubiyâ kotyè pochyin d'la ya. Oubyâ la foye di j'impou, Chin fâ oubiyâ l'achuranthe maladi, lè j'akchidin è le mèdzo, oubiyâ lè j'intèrè, le payi bâ è lè loyidzo. Fouryâ,achebin po to l'an to chin k'inroutsè l'amihyâ d'on kà dè tsantèridè è dè tsantèri. Avui lè tsan ke no j'an rèkordâ è aprê du ke nouthon kà l'è j'ou formâ, mè chinbyè k'no j'an fê chin ke no j'avan prèyu d'ithre fê.

No vudran panyi oubiyâ hou ke du pri ou du yin vinyon garni le nonbro di vouê dè nouthon kà. N'in d'a ke vinyon du Friboua, du Marly, du Grolè, du Èkuviyin, du Farvagny, du

Vuthèrnin, du Vôru è du Ounin. Chin oubyâ k'l'y a choche ou chin a fére. Fô marindâ, fére lè j'éjé, chè tsandji, vuityi apri lè pyalè, lè botè, le bounè, le tsèpi, lè brèrihyo. In ch'èmodin, fô èkovâ la nê chu l'oto, vuityi chon n'a pâ oubyâ lè hyâ, le pouârta mounêya è bin chur le klacheu dè tsan.

Ora k'no j'an a pou pri to de chu nouthrè piti pochyon, i kouâjo a totè è a ti onkora prà dè balè vèyè dinche è na granta rintse dè bouneu po le rictio dè l'an.

Propou dou chekretéro d'Intré no
Luvi Èchêva

VOUNETZ 1999
Rinkontra di patéjan



Kan lè mòntayé in paradi, Noufîrâ Dôrâ d' l'Aérfôrèpènyôr l'a pâ to prê avui li. No j'a léchi kotyè rèbrithè, ko la nyola, l'oura è la pyodze. Le matin, kan du Marly, l'é voyu chenâ lè j'émâryè a Epindè, iro chur ke le poutin cheri d'la partya po ha dzornâ. A la dëtsoumâye no j'an po yu lè vatsè, no j'an rintyè ou la brijon di chamouni è di hyotsètè d'intsan. La nyola irè ach'èpècha tyè la hyâ din le dyètsè è la pyodze rafonthâvè lè vêro dè byan chèrvi grahyâjamin pè lè j'organijateu, po l'apèrô.

Môgrâ la grijaye è la frètyà, inveron katro thin j'amouryà dou patê chon montâ lè d'amon. Nè le tin, nè la fitha di vinyolan lè j'an rèveri, irè pout'ithre achebin por'èprovâ le novi pouârta-parèjà. Grahyâjè è grahyà, prà vuthu dou dzakiyon è dou bredzon, iran benéje dè lou rëtrovâ po dèvejâ è mouétâ din nouthon bi lingâdzo.

A la titha d'la chochyètâ dè dëvelopèmin dè Tsêrmê, Tsathi-chu-Monthêrvin è Thèmya,
du na tyindzanna d'an, Djan-Bèrnâ Repond l'a betâ chu pi ha